

LBRIS

We know
books

PRINTESA
PIRATA



PORTIA

JUDY BROWN



editura rao

LBRIS

We know
books

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
BROWN, JUDY

Prințesa pirat Portia / Judy Brown; trad.: Adelina Maria
Vasiliu. - București, Editura RAO, 2012
ISBN 978-606-8251-55-4

I. Vasiliu, Adelina (trad.)

821.111-93-31=135.1

Editura RAO
Grupul Editorial RAO
Str. Turda nr. 117-119, București, România
www.raobooks.com
www.rao.ro

JUDY BROWN
Pirate Princess. Portia
Text și ilustrații © Judy Brown, 2006
Toate drepturile rezervate

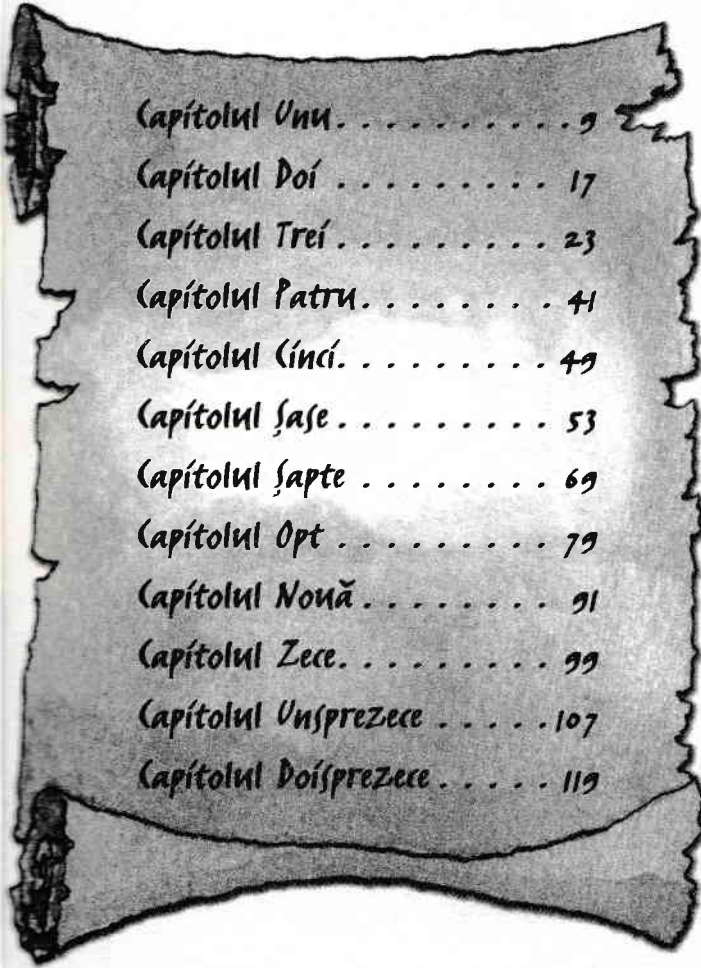
Traducere din limba engleză
ADELINA MARIA VASILIU

© Editura RAO, 2008
pentru versiunea în limba română

2012

ISBN 978-606-8251-55-4

Cuprins



Capitolul Unu	9
Capitolul Doi	17
Capitolul Trei	23
Capitolul Patru	41
Capitolul Cinci	49
Capitolul Șase	53
Capitolul Șapte	69
Capitolul Opt	79
Capitolul Nouă	91
Capitolul Zece	99
Capitolul Unsprezece	107
Capitolul Doisprezece	119

Pentru Kate

Regele Bernard și Regina Agatha
vă invită cu drag la
căsătoria fiicei lor

Prințesa Peppermint

cu

Prințul moștenitor Humbert
(Cap de Meduză)

la ora 2 p.m. la Palatul Regal

Vă rugăm confirmați participarea.



Prințesa pirat Portia privea pe fereastra din cabina Căpitanului corabiei ei de pirăți Porcul Zburător. În timp ce se uita, Chirăilă, papagalul ei, intră în zbor pe fereastră și ateriză pe masa de scris din fața ei.

– Poșta! Poșta! cârâi Chirăilă.

– Mersi, Chirăilă, spuse Portia, luând bucățița de hârtie de pe piciorul lui Chirăilă, dar chipul ei se umplu de groază în timp ce timp ce citea biletul.



Era de la verișoara Portiei, Prințesa Peppermint. Ea și Portia erau foarte apropiate și își trimiteau mesaje una celeilalte încă de când Portia plecase pe mare.

– Jim! strigă ea. Peppermint are nevoie de ajutorul nostru!

Acum, poate vă întrebați cum ajunge o prințesă căpitan pe propria corabie de piraiți. Odinioară, Portia fusese o prințesă normală, genul obișnuit de prințesă, exact ca toate celelalte. Ei bine, nu *exact* ca toate celelalte. E posibil să fiți surprinși să auziți că nu *oricui* îi place să fie prințesă. La urma urmei, sunt cam multe reverențe de făcut, de învățat să



coși, de făcut coșuri din nuiiele, de aranjat flori, de citit poezie, de mers de colo până colo cu cărți ținute în echilibru pe cap și în general nu poți vorbi decât dacă ești întrebat.

Portiei, pe de altă parte, îi plăcea să se urce pe stânci, să tragă cu arcul, să coboare cu coarda de pe munte, să facă scufundări și să se certe cu oricine ar fi încercat să o oblige să facă ceva ce nu voia.



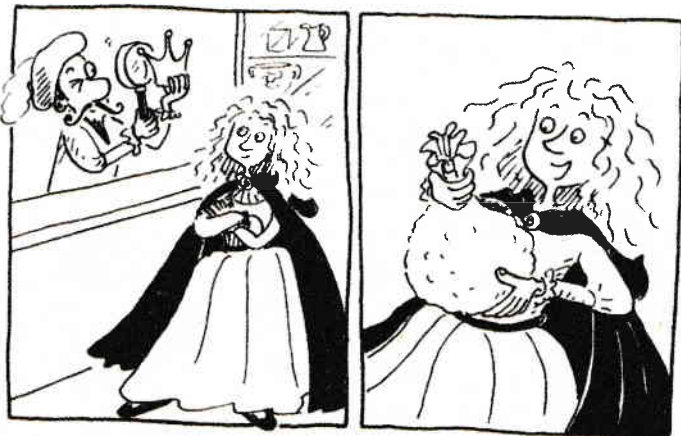
Apoi, într-o zi, spre oroarea Portiei, tatăl ei, Regele Bernard, îi dăruie un portret al Prințului Rupert. Era cel mai insipid prinț pe care ați avea vreodată neplăcerea de a-l cunoaște, dar el era prințul pe care Regele Bernard i-l alesese Portiei să se mărite. Aceasta fu ultima picătură.



Portia fugi chiar a doua zi cu câteva dintre doamnele ei de onoare (care se săturaseră de atâta onoare),



își vându coroana,



cumpără o corabie și porni pe mare.



Au ridicat ancora într-o așa grabă încât Jim, băiatul de la cabină, încă dormea în patul lui, total neștiutor că nava își schimbasese proprietarul.





Spre norocul lui, Portia îl rugă să rămână și să le ajute să învețe cum să navigheze corabia și, cum fostul căpitan fusese mult mai urât, mai mirositor și mai nesuferit decât Portia, Jim se învoise.

Asta se întâmpla cu ceva vreme în urmă, dar acum Prințesa Peppermint se afla în același fel de necaz.

– Ce se petrece, Căpitane P? întrebă Jim, grăbindu-se în cabină.

– Uite, Jim, citește asta. Trebuie să facem ceva!

Capitolul Doi

Dragă Portia,
Trebuie să scriu asta repede, înainte să vină cineva. M-au încuiat în camera mea în caz că încerc să fug de acasă cum ai făcut tu. Îl ții minte pe Prințul Humbert? Era cel mai leneș, cel mai prost și mai jalnic dintre toți prinții de la școală și Tata a decis că trebuie să mă mărit cu el! Nici măcar nu poate să-și lege propriile șireturi fără să-și scoată sufletul și DETESTĂ mișcarea! Ce o să mă fac dacă nu pot continua antrenamentul, voi ÎNNEBUNI dacă trebuie să mă duc să locuiesc în palatul lui. Te rog, te rog, ajută-mă – nu prea mai e timp. Aud pe cineva venind și Chirăilă așteaptă biletul. NU MĂ DEZAMĂGI!

Cu drag de la verișoara ta disperată,

Prințesa Peppermint